

하나님이 꿈꾸는 교회

CHURCH OF GOD'S DREAMS

Worship

In Spirit

and Truth



Offering



찬송 기장 1절



내게 있는 모든것을 아낌 없이 바치네



사랑하고 의지하여 주만 따라 가겠네

**All to Jesus I surrender,
All to Him I freely give;
I will ever love and trust Him,
In His presence daily live.**



주께 드리 네 주께 드리 네



사랑하는 구주 앞에 모두 드리 네

**I surrender all I surrender all
All to thee, my blessed Saviour,
I surrender all.**



찬송 기장 2절



내게 있는 모든것을 겸손하게 바치네



세상 복락 멀리 하니 나를 받아 줍소서

**All to Jesus I surrender,
Humbly at His feet I bow,
Wordly pleasure all forsaken,
Take me, Jesus, take me now.**



주께 드리 네 주께 드리 네



사랑하는 구주 앞에 모두 드리 네

**I surrender all I surrender all
All to Thee, my blessed Saviour,
I surrender all.**

찬송 기장 3절



내게 있는 모든것을 주를 위해 바치네



크신 권능 충만하게 내게 내려 줍소서

**All to Jesus I surrender,
Make me, Saviour, wholly Thine;
Let me feel the Holy Spirit,
Thuly know that Thou art mine.**



주께 드리 네 주께 드리 네



사랑하는 구주앞에 모두드리네 아멘

**I surrender all I surrender all
All to Thee, my blessed Saviour,
I surrender all. Amen.**



**Offertory
prayer**

김순배 목사

사도신경

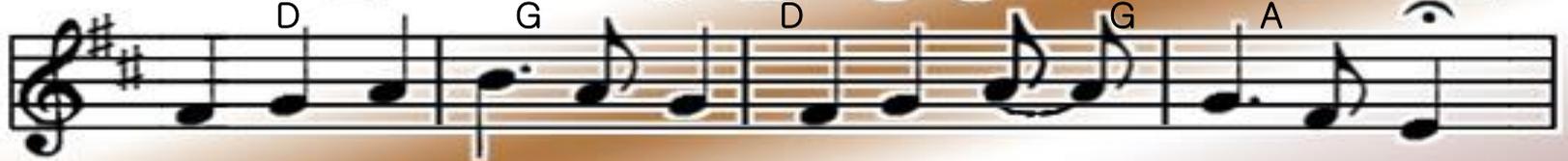
전능하사 천지를 만드신 하나님 아버지를 내가 믿사오며,
그 외아들 우리 주 예수 그리스도를 믿사오니,
이는 성령으로 잉태하사 동정녀 마리아에게 나시고,
본디오 빌라도에게 고난을 받으사 십자가에 못박혀
죽으시고, 장사한 지 사흘 만에 죽은 자 가운데서
다시 살아나시며, 하늘에 오르사, 전능하신 하나님
우편에 앉아 계시다가, 저리로서 산 자와 죽은 자를
심판하러 오시리라.

성령을 믿사오며, 거룩한 공회와 성도가 서로 교통하는
것과, 죄를 사하여 주시는 것과, 몸이 다시 사는 것과,
영원히 사는 것을 믿사옵나이다. **아멘**

찬송 53장 1절



하늘에 가득 찬 영광의 하나님



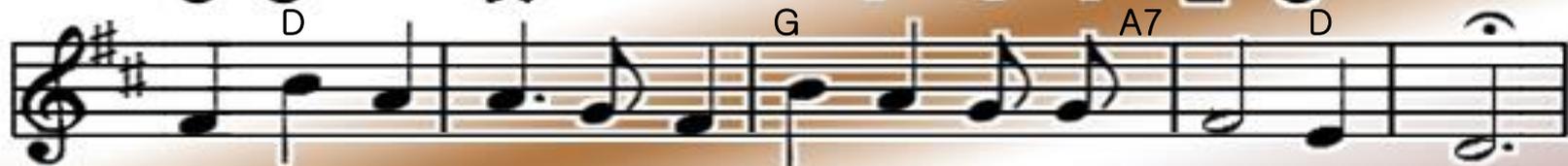
온 땅에 충만한 존귀하신 하나님

**Heaven is full of Your glory,
great God of ours;
You who fill all the earth,
You whom alone we adore.**

A faint, artistic background image showing a church service. A priest in white vestments is seen from behind, performing a ritual. In the foreground, several people are kneeling in prayer, their hands clasped. The scene is lit with warm, golden light, creating a reverent atmosphere.



생명과 빛으로 지혜와 권능으로

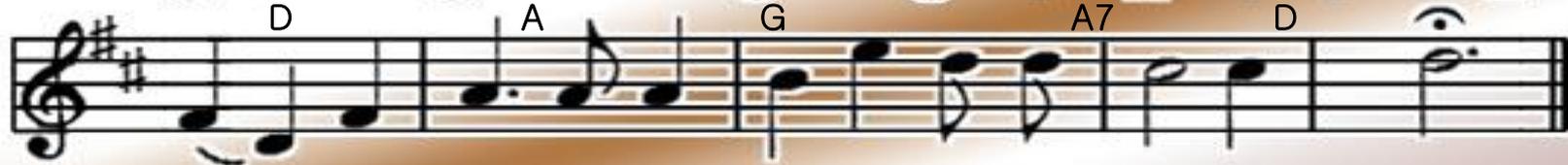


언제나 우리를 지키시는 하나님

**Who with Your light and life,
with Your great wisdom and pow'rs
Graciously care for us,
our Guardian strong and sure!**



성부와 성자와 성령 구원의 하나님



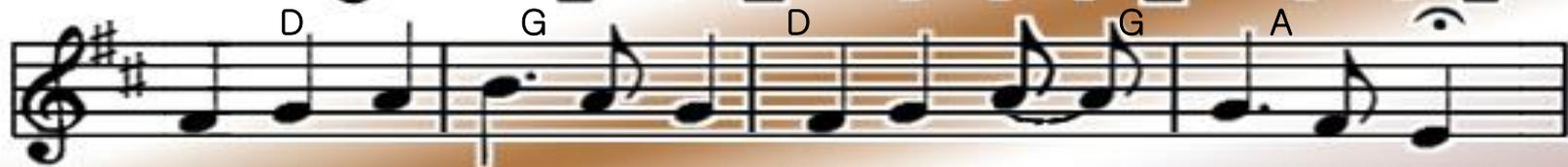
우리 예배를 받아주시옵소서

**Father and Son and the Spirit,
salvation's God, our King,
Accept, Lord, in grace,
this worship Your people bring.**

찬송 53장 2절



사랑이 넘치는 자비하신 하나님



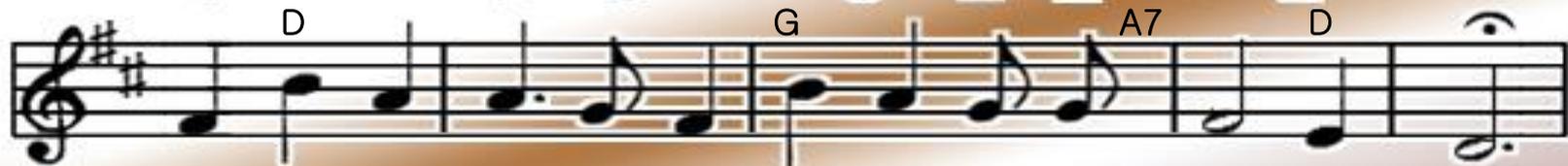
은혜가 풍성한 구원의 하나님

**Great God of mercy,
Whose love still overflows today,
God of salvation abundant,
so-full of grace,**

A faint, artistic background image of a person in a white robe, possibly a religious figure, with their hands clasped in prayer. The image is centered and has a soft, ethereal glow.



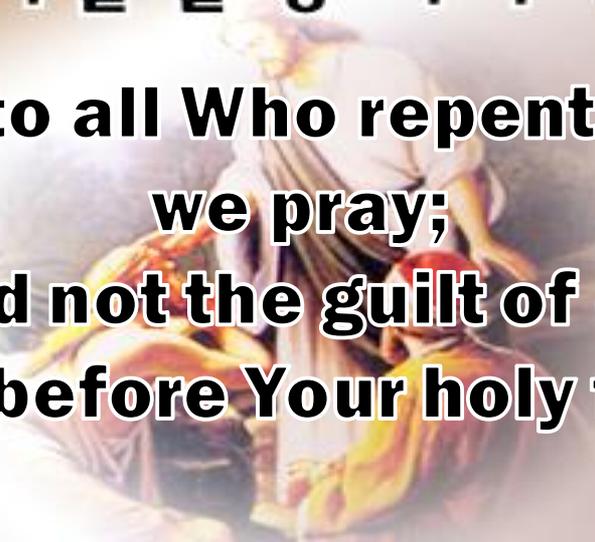
참 회 의 심 령 에 평 안 을 주 으 시 고



죄 악 의 허 물 을 용 서 하 여 주 소 서

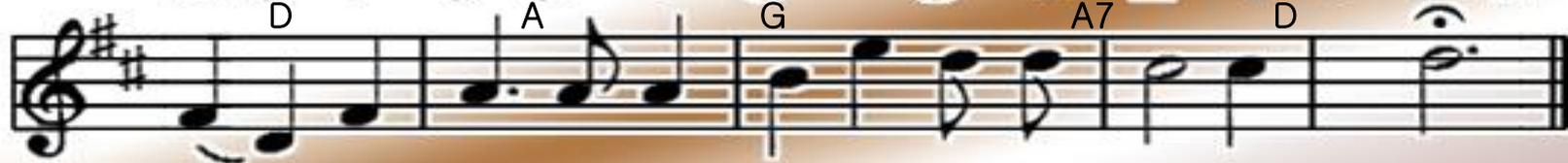
**Grant peace to all Who repent in true spirit,
we pray;**

**Hold not the guilt of our
sins before Your holy face!**





찬송과 영광과 생명 구원의 하나님



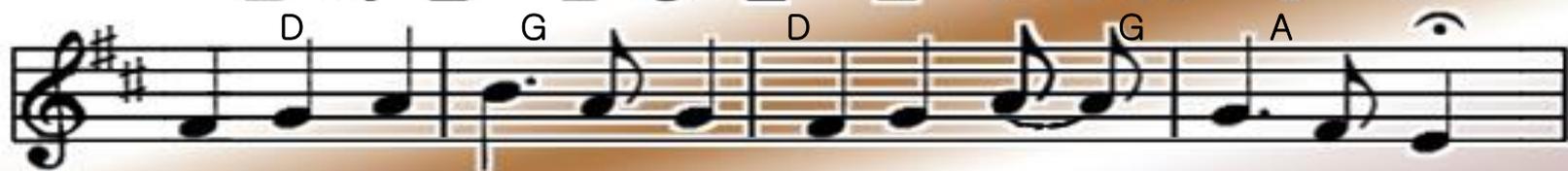
우리 예배를 받아주시옵소서

**Life, praise and glory forever,
salvation's God, our King,
Accept, Lord, in grace,
this worship Your people bring.**

찬송 53장 3절



연약한 심령을 굳게 세워 주시고

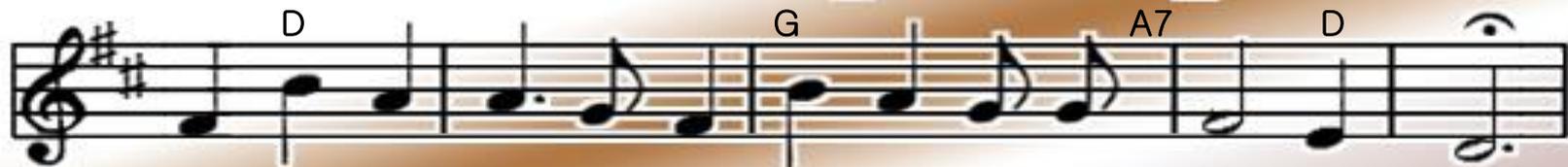


우둔한 마음을 지혜롭게 하시고

**Firmly establish the spirit
of the faint in heart,
Help the ungifted,
give wisdom to the weak in mind.**



주의 뜻 받들어 참되게 살아가며

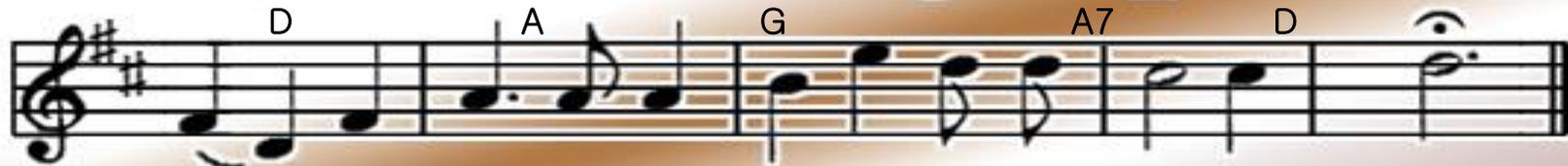


주 말씀 따라서 용감하게 하소서

**Let us embrace Your will,
make our lives true ev'rt part,
Let them be liv'd by Your word,
where new courage we find!**



권능과 지혜와 사랑 구원의 하나님



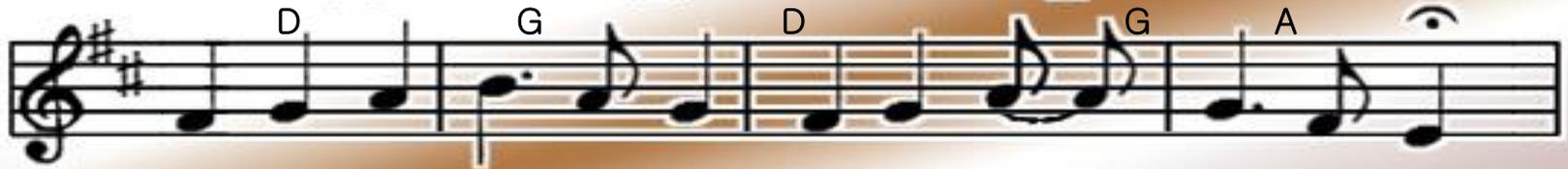
우리 예배를 받아주시옵소서

**Life, pow'r and wisdom forever,
salvation's God, our King,
Accept, Lord, in grace,
this worship Your people bring.**

찬송 53장 4절



주 앞에 나올 때 우리 맘이 기쁘고

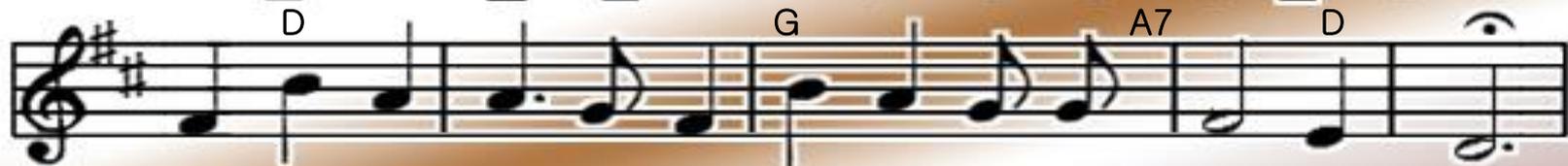


그 말씀 힘 되어 희망 솟아 오른다

**With You our hearts rejoice
far past ev'ry joy we know,
Your word our strength and hope,
hope which like a fountain pours.**



고난도 슬픔도 이기게 하옵시고



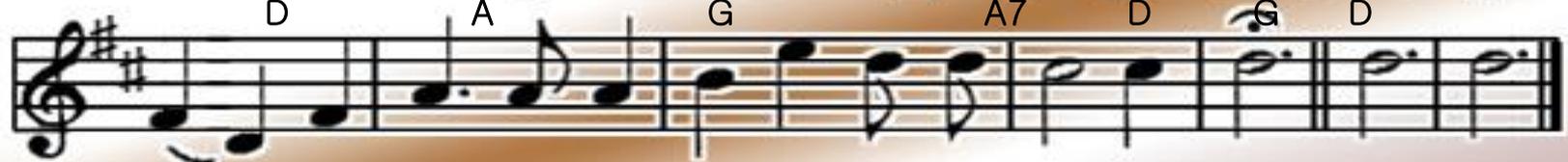
영원에 잇대어 살아가게 하소서

**Help us defeat ev'ry hardship
and mock ev'ry woe.**

**Letting our lives to
eternity be join'd to Yours!**



우리의 자랑과 기쁨 구원의 하나님



우리 예배를 받아주시옵소서 아멘

**Lord God, our boast and rejoicing,
salvation's God, our King,
Accept, Lord, in grace,
this worship Your people bring. Amen.**



Prayer

다같이



출애굽기

12장 1-51절

(출 12:1)

여호와께서 애굽 땅에서 모세와 아론에게 일러 말씀하시되

(출 12:2)

이 달을 너희에게 달의 시작 곧 해의 첫 달이 되게 하고

출 12:3)

너희는 이스라엘 온 회중에게 말하여 이르라
이 달 열흘에 너희 각자가 어린 양을 잡을지
니 각 가족대로 그 식구를 위하여 어린 양을
취하되

(출 12:4)

그 어린 양에 대하여 식구가 너무 적으면 그
집의 이웃과 함께 사람 수를 따라서 하나를
잡고 각 사람이 먹을 수 있는 분량에 따라서
너희 어린 양을 계산할 것이며

(출 12:5)

너희 어린 양은 흠 없고 일 년 된 수컷으로 하
되 양이나 염소 중에서 취하고

(출 12:6)

이 달 열나흘날까지 간직하였다가 해 질 때에
이스라엘 회중이 그 양을 잡고

(출 12:7)

그 피를 양을 먹을 집 좌우 문설주와 인방에
바르고

(출12:8)

그 밤에 그 고기를 불에 구워 무교병과 쓴 나
물과 아울러 먹되

(출12:9)

날것으로나 물에 삶아서 먹지 말고 머리와
다리와 내장을 다 불에 구워 먹고

(출12:10)

아침까지 남겨두지 말며 아침까지 남은 것은
곧 불사르라

(출12:11)

너희는 그것을 이렇게 먹을지니 허리에 띠를
띠고 발에 신을 신고 손에 지팡이를 잡고 급
히 먹으라 이것이 여호와와의 유월절이니라

(출12:12)

내가 그 밤에 애굽 땅에 두루 다니며 사람이
나 짐승을 막론하고 애굽 땅에 있는 모든 처
음 난 것을 다 치고 애굽의 모든 신을 내가 심
판하리라 나는 여호와라

(출12:13)

내가 애굽 땅을 칠 때에 그 피가 너희가 사는 집에 있어서 너희를 위하여 표적이 될지라 내가 피를 볼 때에 너희를 넘어가리니 재앙이 너희에게 내려 멸하지 아니하리라

(출12:14)

너희는 이 날을 기념하여 여호와와의 절기를 삼아 영원한 규례로 대대로 지킬지니라

(출 12:15)

너희는 이레 동안 무교병을 먹을지니 그 첫날에 누룩을 너희 집에서 제하라 무릇 첫날부터 일곱째 날까지 유교병을 먹는 자는 이스라엘에서 끊어지리라

(출 12:16)

너희에게 첫날에도 성회요 일곱째 날에도 성회가 되리니 너희는 이 두 날에는 아무 일도 하지 말고 각자의 먹을 것만 갖추었이니라

(출12:17)

너희는 무교절을 지키라 이 날에 내가 너희 군대를 애굽 땅에서 인도하여 내었음이니라 그러므로 너희가 영원한 규례로 삼아 대대로 이 날을 지키라

(출12:18)

첫째 달 그 달 열나흘날 저녁부터 이십 일일 저녁까지 너희는 무교병을 먹을 것이요

(출12:19)
절관주

이레 동안은 누룩이 너희 집에서 발견되지 아니하도록 하라 무릇 유교물을 먹는 자는 타국인이든지 본국에서 난 자든지 막론하고 이스라엘 회중에서 끊어지리니

(출12:20)

너희는 아무 유교물이든지 먹지 말고 너희 모든 유하는 곳에서 무교병을 먹을지니라

(출12:21)

모세가 이스라엘 모든 장로를 불러서 그들에게 이르되 너희는 나가서 너희의 가족대로 어린 양을 택하여 유월절 양으로 잡고

(출12:22)

우슬초 묶음을 가져다가 그릇에 담은 피에 적셔서 그 피를 문 인방과 좌우 설주에 뿌리고 아침까지 한 사람도 자기 집 문 밖에 나가지 말라

(출 12:23)

절관주

여호와께서 애굽 사람들에게 재앙을 내리려고 지나가실 때에 문 인방과 좌우 문설주의 피를 보시면 여호와께서 그 문을 넘으시고 멸하는 자에게 너희 집에 들어가서 너희를 치지 못하게 하실 것임이니라

(출 12:24)

너희는 이 일을 규례로 삼아 너희와 너희 자손이 영원히 지키라

(출 12:25)

너희는 여호와께서 허락하신 대로 너희에게
주시는 땅에 이를 때에 이 예식을 지킬 것이
라

(출 12:26)

이 후에 너희의 자녀가 묻기들 이 예식이 무
슨 뜻이냐 하거든

철관주
(출 12:27)

너희는 이르기를 이는 여호와와의 유월절 제사
라 여호와께서 애굽 사람에게 재앙을 내리실
때에 애굽에 있는 이스라엘 자손의 집을 넘으
사 우리의 집을 구원하셨느니라 하라 하매 백
성이 머리 숙여 경배하니라

(출 12:28)

이스라엘 자손이 물러가서 그대로 행하되 여
호와께서 모세와 아론에게 명령하신 대로 행
하니라

출 12:29)

밤중에 여호와께서 애굽 땅에서 모든 처음
난 것 곧 왕위에 앉은 바로의 장자로부터 옥
에 갇힌 사람 장자까지와 가축의 처음 난 것
을 다 치시매

(출 12:30)

그 밤에 바로와 그 모든 신하와 모든 애굽 사
람이 일어나고 애굽에 큰 부르짖음이 있었으
니 이는 그 나라에 죽임을 당하지 아니한 집
이 하나도 없었음이었더라

(출 12:31)

밤에 바로가 모세와 아론을 불러서 이르되 너희와 이스라엘 자손은 일어나 내 백성 가운데에서 떠나 너희의 말대로 가서 여호와를 섬기며

(출 12:32)

너희가 말한 대로 너희 양과 너희 소도 몰아가고 나를 위하여 축복하라 하며

(출 12:33)

애굽 사람들은 말하기를 우리가 다 죽은 자가 되도다 하고 그 백성을 재촉하여 그 땅에서 속히 내보내려 하므로

(출 12:34)

그 백성이 발교되지 못한 반죽 담은 그릇을 옷에 싸서 어깨에 메니라

(출 12:35)

이스라엘 자손이 모세의 말대로 하여 애굽 사람에게 은금 패물과 의복을 구하매

(출 12:36)

여호와께서 애굽 사람들에게 이스라엘 백성에게 은혜를 입히게 하사 그들이 구하는 대로 주게 하시므로 그들이 애굽 사람의 물품을 취하였더라

(출 12:37)

이스라엘 자손이 라암셋을 떠나서 숙곳에 이르니 유아 외에 보행하는 장정이 육십만 가량이요

(출 12:38)

수많은 잡족과 양과 소와 심히 많은 가축이 그들과 함께 하였으며

(출 12:39)

그들이 애굽으로부터 가지고 나온 발교되지 못한 반죽으로 무교병을 구웠으니 이는 그들이 애굽에서 쫓겨나므로 지체할 수 없었음이며 아무 양식도 준비하지 못하였음이었더라

(출 12:40)

이스라엘 자손이 애굽에 거주한지 사백삼십년이라

(출12:41)

사백삼십 년이 끝나는 그 날에 여호와와 그의 군
대가 다 애굽 땅에서 나왔은즉

(출12:42)

이 밤은 그들을 애굽 땅에서 인도하여 내심
으로 말미암아 여호와 앞에 지킬 것이니 이
는 여호와와 그의 밤이라 이스라엘 자손이 다 대
대로 지킬 것이니라

(출 12:43)

여호와께서 모세와 아론에게 이르시되 유월
절 규례는 이러하니라 이방 사람은 먹지 못할
것이나

(출 12:44)

각 사람이 돈으로 산 종은 할례를 받은 후에
먹을 것이며

(출 12:45)

거류인과 타국 품꾼은 먹지 못하리라

(출 12:46)

한 집에서 먹되 그 고기를 조금도 집 밖으로
내지 말고 뼈도 꺾지 말지며

(출 12:47)

이스라엘 회중이 다 이것을 지키라

(출12:48)

너희와 함께 거류하는 타국인이 여호와와의 유허절을 지키고자 하거든 그 모든 남자는 할례를 받은 후에야 가까이 하여 지킬지니 곧 그는 본토인과 같이 될 것이나 할례 받지 못한 자는 먹지 못할 것이니라

(출12:49)

본토인에게나 너희 중에 거류하는 이방인에게 이 법이 동일하니라 하셨으므로

(출 12:50)

온 이스라엘 자손이 이와 같이 행하되 여호와와께서 모세와 아론에게 명령하신 대로 행하였으며

(출 12:51)

바로 그 날에 여호와와께서 이스라엘 자손을 그 무리대로 애굽 땅에서 인도하여 내셨더라

(고후 5:17)

그런즉 누구든지 그리스도 안에 있으면 새로운 피조물이라 이전 것은 지나갔으니 보라 새 것이 되었도다

(벤틀전 1:18)

우리가 구속함을 얻은 것은 오직 흠 없고 점 없는 어린양 같은 그리스도의 보배로운 피로 한 것이니라

(벤틀전 1:19)

그는 창세 전부터 미리 알리신 바 된 자나 (간직하여 두셨다가)

(벤틀전 1:20)

이 말세에 너희를 위하여 나타내신 바 되었으니

(롬 8:17)

그와 함께 영광을 받기 위하여 고난도 함께 받아야
될 것이니라

(롬 8:29)

그로 많은 형제 중에서 맏아들이 되게 하려 하심이
라

찬양대



찬송 199장 1절



주십자가를 지심으로 죄인을 구속 하셨으니



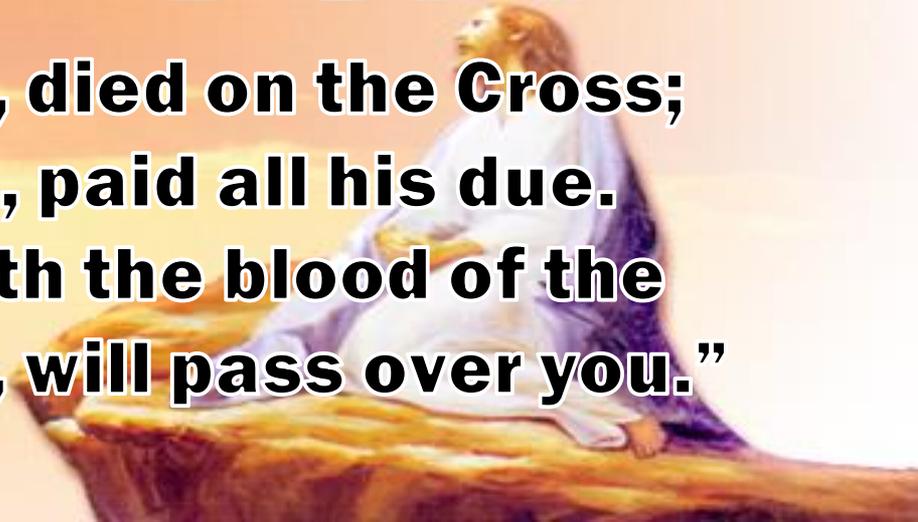
그피를보고 믿는자는 주의 진노를 면하겠네

Christ, our Redeemer, died on the Cross;

Died for the sinned, paid all his due.

Sprinkle your soul with the blood of the

Lamb, "And I will pass, will pass over you."



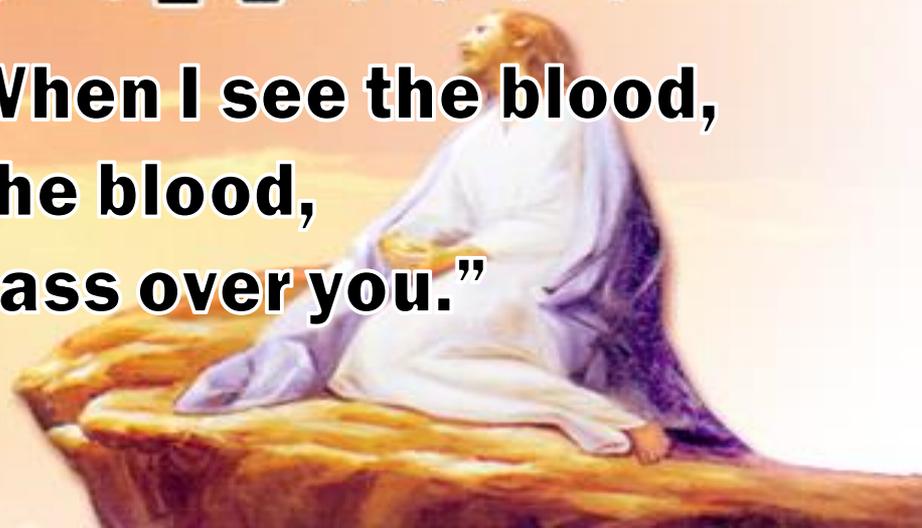


내 가 그 피 를 유월 절 그 양 의



피 를 볼 때 에 내가 너를 넘어 가리 라

**“When I see the blood, When I see the blood,
When I see the blood,
I will pass, I will pass over you.”**



찬송 199 장 2 절

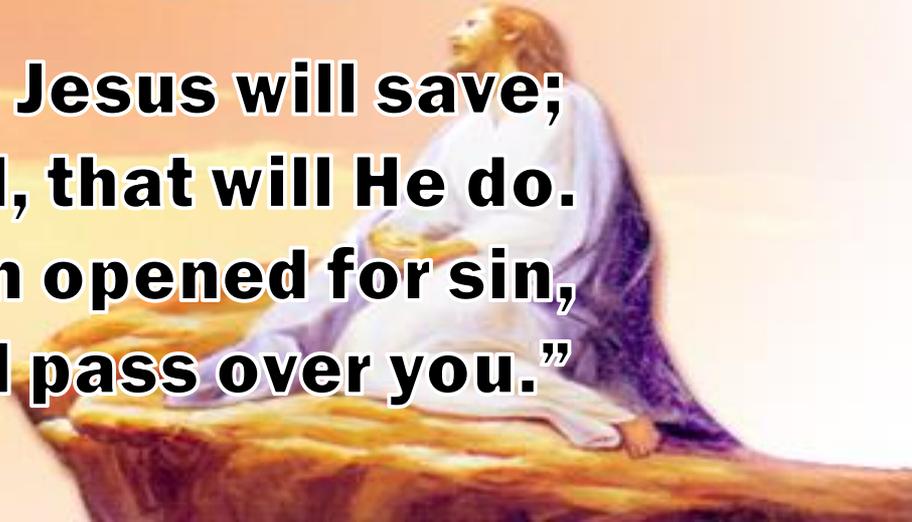


흉악한 죄인 괴수라도 예수는 능히 구원하네



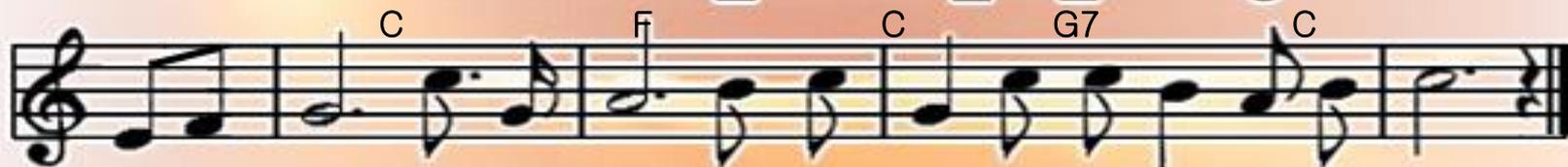
온몸을 피에 잠글때에 주의 진노를 면하겠네

**Chiefest of sinners, Jesus will save;
All He has promised, that will He do.
Wash in the fountain opened for sin,
“And I will pass, will pass over you.”**



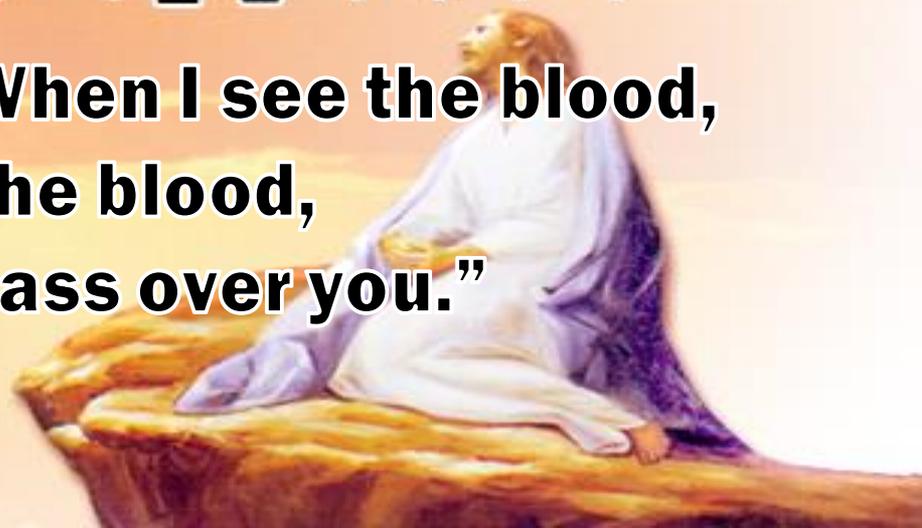


내 가 그 피 를 유월 절 그 양 의



피 를 볼 때 에 내가 너를 넘어 가리 라

**“When I see the blood, When I see the blood,
When I see the blood,
I will pass, I will pass over you.”**



찬송 199장 3절

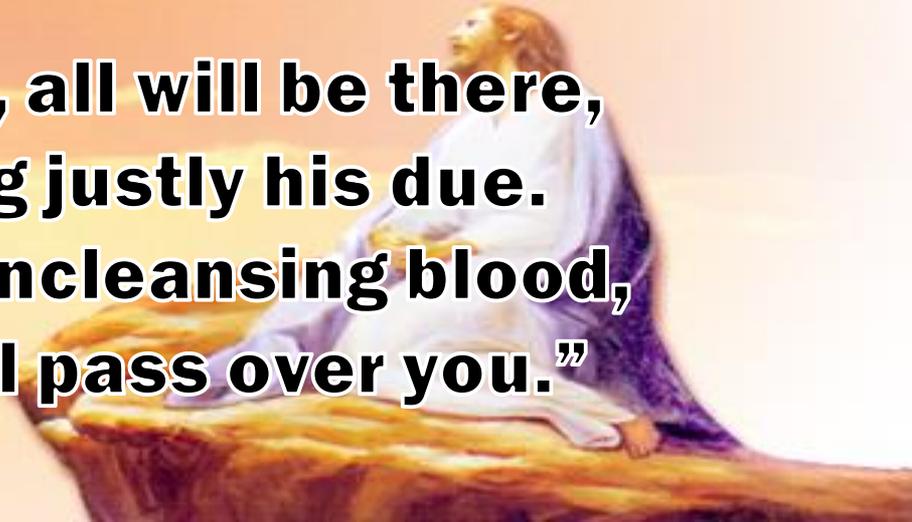


심판할때에 모든백성 행한일대로 보응받네



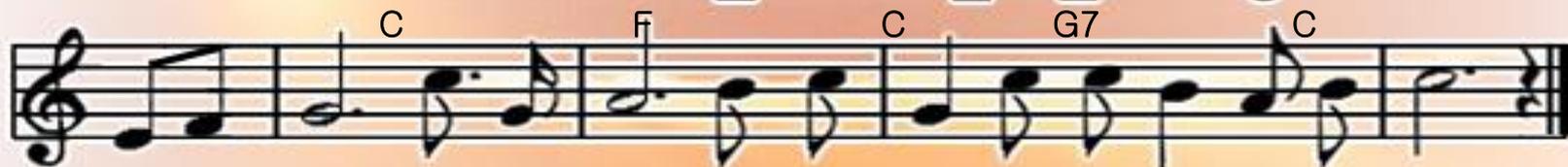
죄있는자는 피를믿게 주의 진노를 면하겠네

**Judgment is coming, all will be there,
Each one receiving justly his due.
Hide in the saving, sin-cleansing blood,
“And I will pass, will pass over you.”**



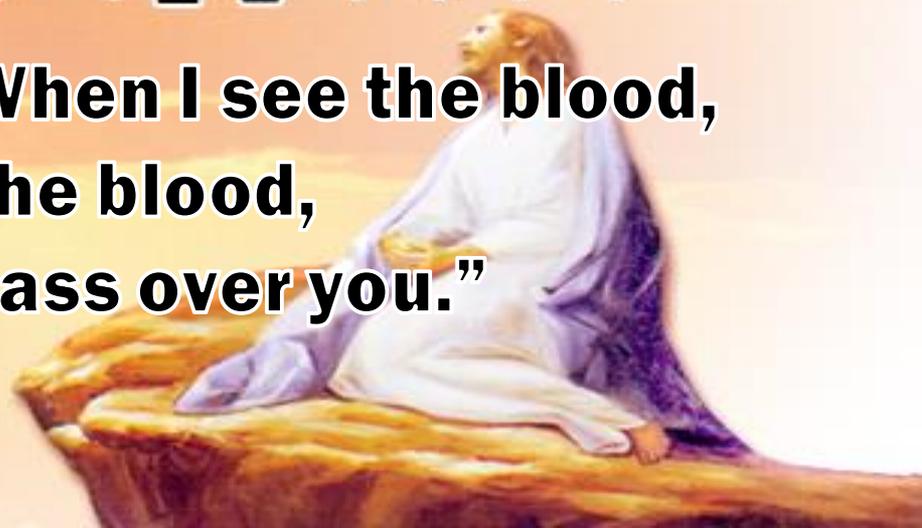


내 가 그 피 를 유월 절 그 양 의



피 를 볼 때 에 내가 너를 넘어 가리 라

**“When I see the blood, When I see the blood,
When I see the blood,
I will pass, I will pass over you.”**



찬송 199장 4절



구주의 사랑 크신 은혜 보혈의 능력 의지하세



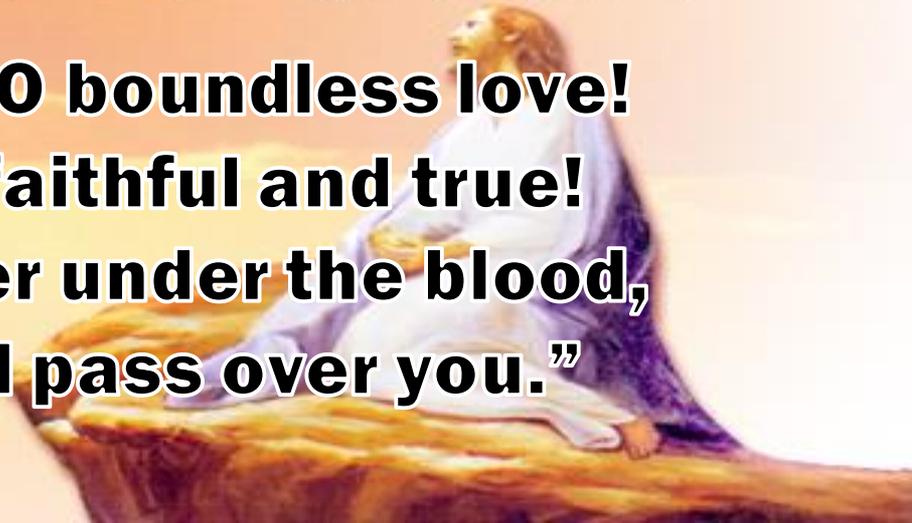
심판의 불이 내릴때에 주의 진노를 면하겠네

O great compassion! O boundless love!

O loving kindness, faithful and true!

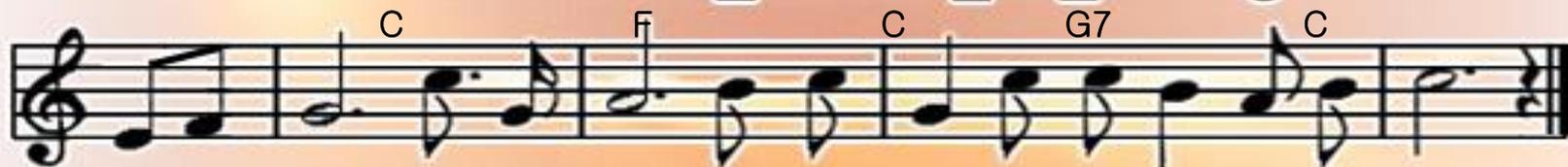
Find peace and shelter under the blood,

“And I will pass, will pass over you.”



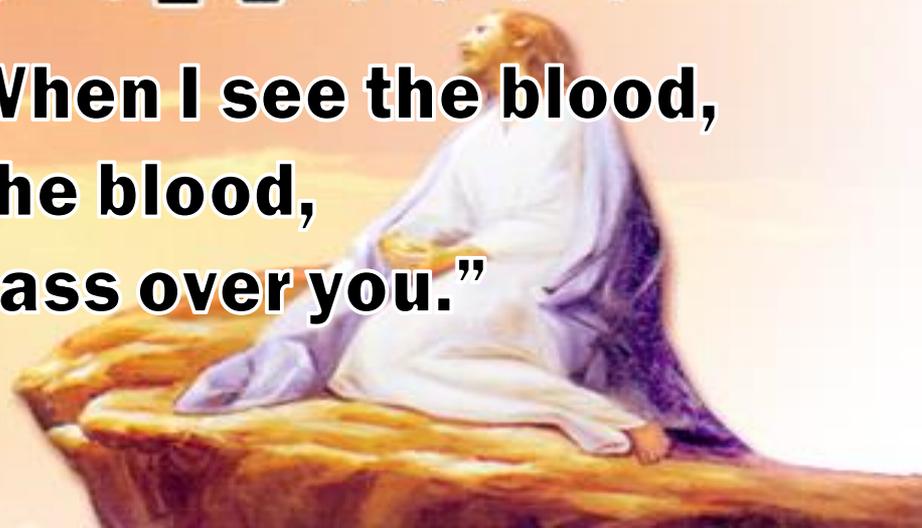


내 가 그 피 를 유월 절 그 양 의



피 를 볼 때 에 내가 너를 넘어 가리 라

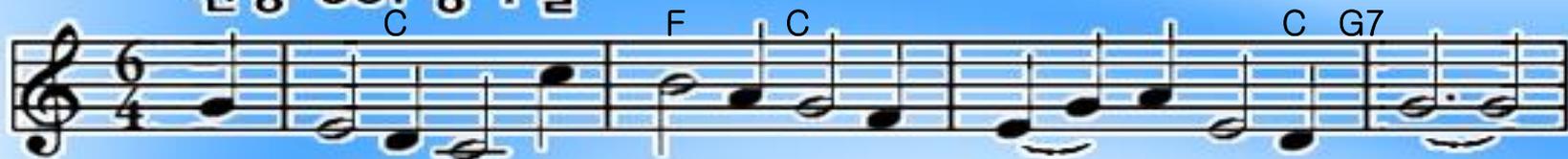
**“When I see the blood, When I see the blood,
When I see the blood,
I will pass, I will pass over you.”**





유월절 어린 양의 피로 구속하심

찬송 387장 1절

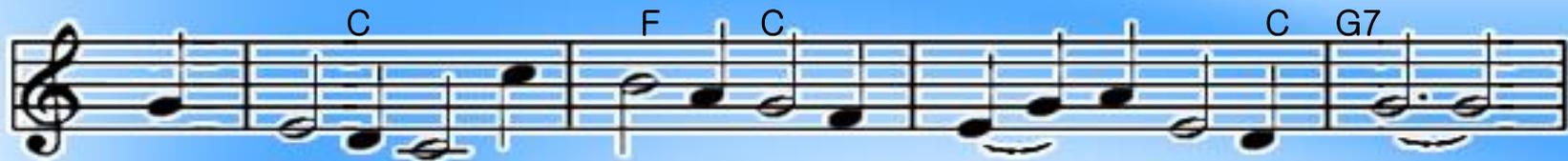


나 는 예수 따 라 가는 십 자 가 군 사 라



주 이 름 증 거 하 기 를 왜 주 저 하 리 요

**Am I a soldier of the cross,
A follower of the Lamb,
And shall I fear to own His cause,
Or blush to speak His name?**



다 른군사피 흘리며나 가 서싸울 때



나 혼자편 히 앓 아서바라 만보 리 요

**Must I be carried to the skies
On flowery beds of ease
While others fought to win the prize,
And sailed through bloody seas?**



다른사 램어찌든지나 주님의용사되 리



나는주 의군사되어총 성을맹세 하 여

**I'll be a soldier for Jesus
No matter what others may do.
I take my oath of allegiance
To serve Him with purpose true.**



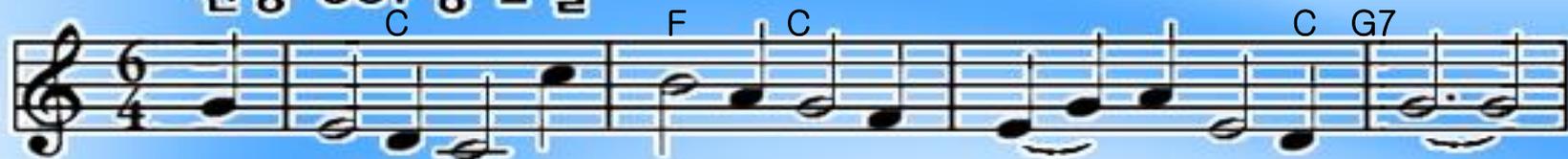
내가 승리하기 까지 주은혜로 싸우 리



주의용사된나 에 게 주의일맡기소 서

**Great Captain, that Thy full purpose
By grace in me may be done,
I'll be a soldier for Jesus
Until the warfare is won.**

찬송 387장 2절

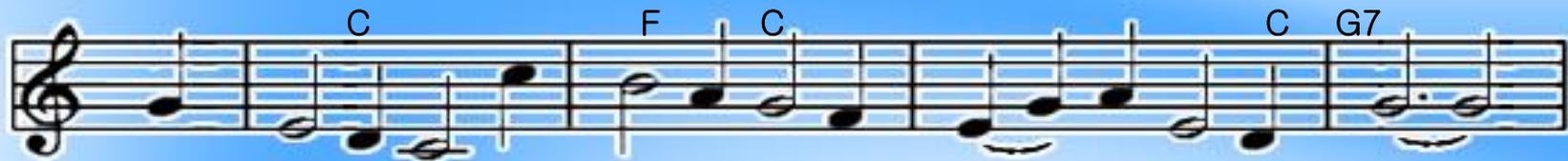


큰 싸움은시 작되어용 사 를부른 다



곧 나가전 쟁 마 당에다 어 서나 가 자

**Are there no foes for me to face?
Must I not stem the blood?
Is this vain world a friend to grace,
To help me on to God?**



거룩하신주 님위해싸 우러나가자



주 님의권 능 힘 입어다익길때까지

**Sure I must fight, if I would reign:
Increase my courage, Lord;
I'll bear the toil, endure the pain,
Supported by Thy word.**



다른사 램어찌든지나 주님의용사되 리



나는주 의군사되어총 성을맹세 하 여

**I'll be a soldier for Jesus
No matter what others may do.
I take my oath of allegiance
To serve Him with purpose true.**



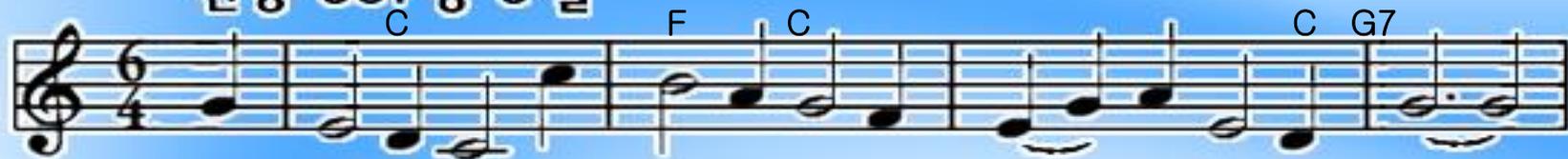
내가 승리하기 까지 주은혜로 싸우 리



주의용사된나 에 게 주의일맡기소 서

**Great Captain, that Thy full purpose
By grace in me may be done,
I'll be a soldier for Jesus
Until the warfare is won.**

찬송 387장 3절

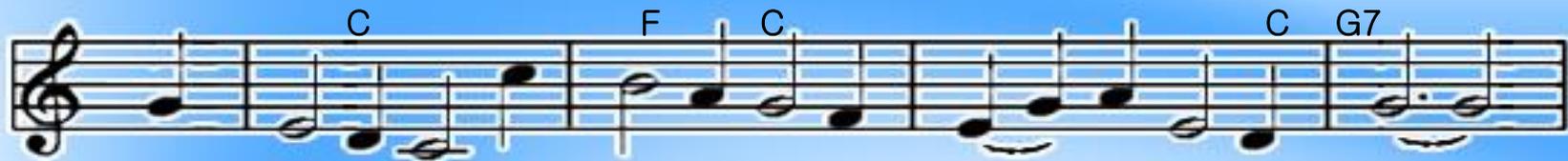


그 승리의영 광위해싸 워 야하리 라



주 말씀나 의 힘 되니 겁 낼 것 없 도 다

**Thy saints, in all this glorious war
Shall conquer, though they die;
They see the triumph from afar
By faith they bring it nigh.**



모 든싸움 이 기 후에 그 날 이 이 르 면



승 전 가 높 이 부 르 며 큰 영 광 누 리 리

**When that illustrious day shall rise
And all Thine armies shine
In robes of victory, through the skies,
The glory shall be Thine.**



다른사 램어찌든지나 주님의용사되 리



나는주 의군사되어총 성을맹세 하 여

**I'll be a soldier for Jesus
No matter what others may do.
I take my oath of allegiance
To serve Him with purpose true.**



내가 승리하기 까지 주은혜로 싸우 리



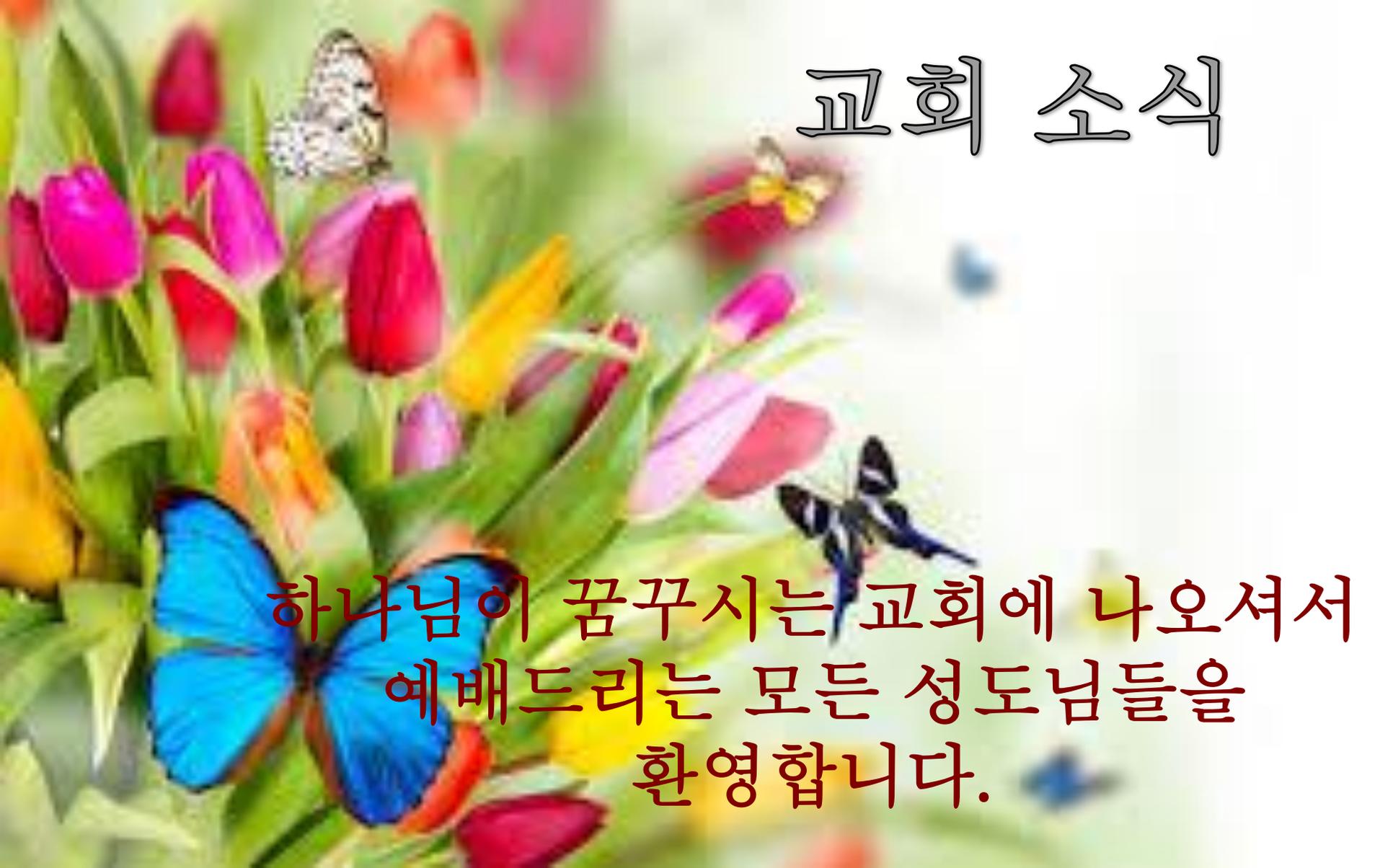
주의용사된나 에 게 주의일맡기소 서

**Great Captain, that Thy full purpose
By grace in me may be done,
I'll be a soldier for Jesus
Until the warfare is won.**



폐회 기도

김순배 목사



교회 소식

하나님이 꿈꾸시는 교회에 나오셔서
예배드리는 모든 성도님들을
환영합니다.

A wooden cross stands on a grassy hill under a bright, hazy sunset sky. The scene is bathed in warm, golden light, with the sun low on the horizon, creating a soft glow. The foreground is in shadow, while the background is brightly lit.

Benedictions

축복합니다



축복합니다 - 주님의 이름으로 -



축복합니다 - 주님의 사랑-으로 -



이곳에 모인 주의 거룩한 자녀에게 - 주님의 기쁨과



주님의 사랑 - 이 - 충만하게 충만하게 넘치기를 -



(축복합니다) God bless you God bless you



축복합니다 - 주님의 사 랑-으로 -

A blue-tinted image of the Crucifixion. The scene is set against a dramatic, cloudy sky with a bright light source on the right. The four crosses are silhouetted against the sky. The text is overlaid in a dark blue, serif font with a reflection effect below it.

**I will be with you always even
until the end of the world**